



# CURIA EPISCOPALIS TIMISOARENSIS

Episcopia Romano-Catolică / Római Katolikus Püspökség / Bischöfliches Ordinariat

RO 300055 TIMIȘOARA – CETATE

str. Augustin Pacha nr. 4

Tel. 0040 256 490 081, 0040 256 433 054, Tel-Fax 0040 256 497 201, [secretar@gerhardus.ro](mailto:secretar@gerhardus.ro)

## PRESSEMITTEILUNG

---

### DAS BISCHÖFLICHE ORDINARIAT UND DESSEN BÜROS

#### **1. Jugendprogramme**

Laut *Programm des Diözesanjugendzentrums* des Bistums Temeswar werden in den kommenden Wochen folgende Veranstaltungen stattfinden:

**Jugendtreffen in Alt-Beschenowa** - Vom **7. bis 11. Juli 2025** findet in der Pfarrei Alt-Beschenowa ein Treffen der bulgarischen Jugend aus der gesamten Diözese statt.

**Jubiläum der Jugendlichen in Rom** - Anlässlich des Heiligen Jahres 2025 findet vom **28. Juli bis 3. August** dieses Jahres das Jugendjubiläum in Rom statt, an der eine Gruppe aus der Diözese Temeswar teilnehmen wird. Laut Programm, veröffentlicht auf der offiziellen Website des Jubiläums, wird die Eröffnungsmesse am 29. Juli, um 18.00 Uhr, auf dem Petersplatz gefeiert. Die Abschlussmesse wird von Papst Leo XIV. am Sonntag, den 3. August um 9.30 Uhr in Tor Vergata zelebriert.

#### **2. 25. Jubiläum Gottgeweihtem Lebens von Schw. Lydia Fechetă FCJM**

**Am Samstag, dem 5. Juli d.J.** wird in Karansebesch das 25. Jubiläum Gottgeweihtem Lebens (bzw. vom Eintritt ins Postulat) der Schw. Lydia Fechetă FCJM. Das Jubiläum wird durch eine feierliche Hl. Messe, zelebriert um 10.00 Uhr in der Stadtpfarrkirche von Karansebesch begangen. Der Hauptzelebrant wird S.E. Josef Csaba Pál, Diözesanbischof sein. Es konzelebrieren der Karansebescher Stadtpfarrer Marin Matieș, sowie weitere eingeladene Priester.

#### **3. Mariapolis-Treffen in Gödöllő**

Vom **9. bis 13. Juli dieses Jahres** findet in Gödöllő/ Getterle (Ungarn) das von der Fokolar-Bewegung (Werk Mariens) organisierte Sommertreffen „Mariapolis“ zum Thema „Wo du lebst, wird die Hoffnung wieder lebendig“ statt. Während des Treffens, am 11. Juli um 11.00 Uhr, wird S.E. Josef Csaba Pál, Bischof von Temeswar, einen Vortrag über Synodalität halten.

#### **4. Begegnung mit den Gruppenanimateuren**

- Am Freitag, den **11. Juli**, um 19.15 Uhr wird Seine Exzellenz Josef Csaba Pál, Diözesanbischof, im Saal der Pfarrei Lupak mit den Gruppenanimateuren aus den Pfarreien **Lupak** und **Klokotitsch** begegnen.

#### **5. Internationales Festival „Orgile Cetății“/ „Orgeln der Festung“**

Die vierte Ausgabe des internationalen Festivals „Orgile Cetății“, eine Initiative des Kulturvereins Timorgelfest, findet vom **2. Juli bis zum 10. September d.J.** in **Temeswar** statt. Die Konzerte finden in mehreren Kirchen der Stadt statt, darunter viele römisch-katholische Gotteshäuser. Anbei das Programm des Festivals:

**16. Juli / 20.00 Uhr** – **Domkirche** zum Hl. Georg, der römisch-katholischen Kathedrale in Temeswar: Orgel- und Akkordeonkonzert, Vincent Dubois - Orgel, Marie-Andree Joerger - Akkordeon (Frankreich).

**20. Juli / 20.00 Uhr** – Evangelisch-Lutherische Kirche: Orgel- und Flötenkonzert, Riana Savu, Eduard Miclea - Flöte, Cristina Struța – Orgel.

- 23. Juli / 20.00 Uhr** – Römisch-Katholische Pfarrkirche zur hl. Katharina von Alexandrien, Temeswar I. Innere Stadt: Kirchenmusik - Ligia Popescu (Sopran), Violeta Tiponuş (Sopran), Emanuel Nicoară, Cristina Struţa - Orgel (Rumänien).
- 27. Juli / 20.00 Uhr** – Reformiertes Zentrum «Neues Jahrtausend»: Orgel- und Trompetenkonzert, Stefano Manfredini - Orgel, Innocenzo Caserio - Trompete (Italien).
- 1. August / 20.00 Uhr** – Römisch-Katholische Pfarrkirche Allerhl. Herz Jesu in Temeswar III.: Orgel- und Oboenkonzert, Ignace Michiels - Orgel, Balder Dendievel - Oboe (Belgien).
- 2. August / 9.30 Uhr** – Domplatz/Piaţa Unirii, Malerei-Workshop koordiniert von Cristina Pop.
- 3. August / 20.00 Uhr** – Römisch-Katholische Millenniums-Kirche zu Temeswar II. Fabrikstadt: Orgelkonzert, András Gábor Virágh (Ungarn).
- 6. August / 20.00 Uhr** – Piaristenkirche „Kreuzerhöhung“ in Temeswar: Orgelkonzert und Kirchenmusik, Levente Kuzma - Orgel (Ungarn), Dóra Szép-Szabó - Sopran (Ungarn).
- 10. August / 20.00 Uhr** – Orpheum-Saal der Fakultät für Musik und Theater: Orgelkonzert mit den Studenten der Orgelklasse der Fakultät für Musik und Theater in Temeswar.
- 13. August / 20.00 Uhr** – Synagoge zu Temeswar-Innenstadt: Jazz-Improvisationen mit Teodor Pop.
- 24. August / 20.00 Uhr** – Römisch-Katholische Pfarrkirche zum hl. Josef, in Temeswar VI. Fratelia: Konzert West Brass Quintet, Corneliu Meici - Trompete, Andrei Candrianu - Trompete, Iulius Mecea - Horn, Bogdan Dijmărescu - Posaune, Felix Burghilea – Tuba.
- 31. August / 20.00 Uhr** – Römisch-Katholische Pfarrkirche von Temeswar IV. Josefstadt: Orgel- und Kontrabasskonzert, Roxana Ardeleanu - Orgel, Arthur Balogh – Kontrabass.
- 3. September / 20.00 Uhr** – Römisch-Katholische Pfarrkirche zu Temeswar V. Mehala: Konzert mit Gesang und Orgel, Aura Twarowska - Mezzosopran, Daniel Zah - Tenor, Cristina Struţa - Orgel.
- 7. September / 20.00 Uhr** – Reformierte Kirche - Temeswar Innere Stadt (Marien-Platz): Orgel- und Dudukkonzert mit Gedichte, Cosmin Balean - Duduk, Cristina Struţa - Orgel, Daniela Bostan - Schauspielerin
- 9. September / 19.00 Uhr** – Hl. Rochus-Pfarrkirche zu Temeswar VII. Freidorf: Bildungskonzert für Kinder.

## **6. Gelöbniswallfahrt nach Altötting 2025**

Gemäß einer längeren Tradition findet auch heuer am **12. und 13. Juli** die Gelöbniswallfahrt der Donauschwaben nach Altötting, Bayern, statt. Das diesjährige Motto lautet „Voll Vertrauen auf den Weg“. An dieser Wallfahrt beteiligen sich jährlich Pilger aus mehreren Donauländern: Ungarn, Rumänien, Serbien, Deutschland und Österreich. Das Programm sieht wie folgt aus:

### **Samstag, 12. Juli 2025**

15:00 Uhr Eröffnungsgottesdienst in der Stiftskirche mit Stiftskanoniker Johann Palfi, Pfr. Paul Kollar, Pfr. Karl Zirmer, Pfr. Adam Possmayer, Pfr. Zoltan-Josef Kocsik, Pfr. Bene Tamás mit den Weidenthaler Chormädels, an der Orgel Dr. Franz Metz. Anschließend wird Schuldirektor Pfr. Zoltan-Josef Kocsik vom Gerhardinum Temeswar referieren zum Thema: „Gründung und Fortbestand des Römisch-Katholischen Gymnasium Gerhardinum Temeswar“. Pfr. Bene Tamás referiert zum Thema: „Tschanad, erste Diözese östlich der Theis“.

20:00 Uhr Vorabendgottesdienst in der „Basilika St. Anna“, Hauptzelebrant Abt Markus Eller aus dem Kloster Scheyern, Pfr. Karl Zirmer, Pfr. Paul Kollar, Pfr. Adam Possmayer, Pfr. Zoltan-Josef Kocsik, Pfr. Bene Tamás, Stiftskanoniker Johann Palfi. An der Orgel Dr. Franz Metz anschließend die Lichterprozession zur Gnadenkapelle mit Singen von Kirchen- und Lagerliedern.

### **Sonntag, 13. Juli 2025**

9:30 Uhr Prozession der Fahnenabordnungen, Trachtengruppen, Pilger, Blaskapelle HOG Sanktanna von der Gnadenkapelle zur Basilika. Eröffnung und Begrüßung der Pilger.

9:45 Uhr Wort des Laien: Dr. Petra Loibl, beauftragte der Bayerischen Staatsregierung in München für Aussiedler und Vertriebene zum Thema: „Pater Wendelin Gruber, Gründer der Gelöbniswallfahrten der Donauschwaben“.

10:00 Uhr Gottesdienst in der Basilika St. Anna mit dem Geistlichen Beirat Pfr. Paul Kollar, Pfr. GR Klaus Rapp, Pfr. Karl Zirmer, Pfr. Adam Possmayer, Pfr. Zoltan-Josef Kocsik, Pfr. Bene Tamás,

Stiftskanoniker Johann Palfi. Die Missa Brevis von Vincens Maschek mit beiden Kirchenchören des Pfarrverbands Maria Ramersdorf und St. Pius München. Leitung: Dr. Franz Metz und Andrea Matschiner.

14:00 Uhr Marienliedersingen in der Basilika mit beiden Kirchenchören vom Pfarrverbund Maria Ramersdorf und St. Pius München Leitung: Dr. Franz Metz und Andrea Matschiner

14:30 Uhr Marienandacht in der Basilika mit Pfr. Karl Zirmer, Pfr. Adam Possmayer, Pfr. Zoltan-Josef Kocsik, Pfr. Bene Tamás, Pfr. Paul Kollar, Stiftskanoniker Johann Palfi. An der Orgel Dr. Franz Metz.

Veranstalter: St. Gerhards-Werk Stuttgart e. V., mit Unterstützung des Gerhardsforum e.V., München

Altötting ist der berühmteste und bedeutendste marianische Wallfahrtsort in Süddeutschland. Für die Donauschwaben ist es bereits die 64. Gelöbniswallfahrt. Die fromme Initiative geht auf den bereits verstorbenen Jesuitenpater P. Wendelin Gruber SJ zurück, der aus Dankbarkeit gegenüber der Gottesmutter Maria, Beschützerin und Erretterin der Mitte des 20. Jahrhunderts bedrängten deutschen Bevölkerung aus Mittel- und Osteuropa, diese Dankwallfahrt gründete.

### **7. Bibelkreis im Bischöflichen Ordinariat**

Auf Initiative Seiner Exzellenz Josef Csaba Pál, Diözesanbischof, wurde ein Bibelkreis für junge Erwachsene im Bischöflichen Ordinariat gegründet. Die Begegnungen finden jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat ab 19.00 Uhr statt. Das nächste Treffen findet am **17 Juli** um 19.00 Uhr statt.

## **ERZDEKANAT AN DER TEMESCH**

### **1. Eucharistische Anbetung in der Pfarrkirche von Fratelia**

In der Pfarrkirche zum hl. Josef in **Temeswar VI. Fratelia**, werden die Eucharistischen Anbetungsstunden zu Ehren des Herzens Jesu aufgenommen. Diese finden **jeden Donnerstag** nach der hl. Messe, die um 18 Uhr zelebriert wird, statt.

### **2. Klavier- und Kontrabasskonzert in Tschanad**

Am **5. Juli** um 19.00 Uhr findet in der römisch-katholischen Kirche St. Gerhard in Tschanad ein Klavier- und Kontrabasskonzert statt, das Teil des Kulturprojekts „Sfântul Gerard de Cenad – proiect cultural“, fünfte Ausgabe, ist. Solisten: Roxana Ardeleanu - Klavier, Arthur Balogh - Kontrabass. Veranstalter: der Kulturverein Pusta, die römisch-katholische Pfarrei von Tschanad und die Fakultät für Theater und Musik der Westuniversität von Temeswar.

### **3. Pfarrei Temeswar IV. Josefstadt organisiert Sommercamps für Schüler**

- Zwischen dem **7.-11. Juli d.J.** veranstaltet dieselbe Pfarre, im eigenen Zentrum, einen Sommercamp für rumänischsprachige Kinder im Alter von 6-12 Jahren, täglich von 9.00-13.00 Uhr.
- Zwischen dem **14.-18. Juli d.J.** veranstaltet dieselbe Pfarrgemeinde, im eigenen Zentrum, einen Sommercamp für ungarischsprachige Kinder im Alter von 6-12 Jahren, täglich von 9.00-13.00 Uhr.

## **ERZDEKANAT AN DER MAROSCH**

### **1. Konzert in Maria Radna**

Am **4. Juli 2025** ab 21.00 Uhr findet auf der Bühne, vor der Basilika **Maria Radna** das Open-Air-Konzert *Lipova Symphonic City* - MARIA RADNA statt. Interpreten: GlobART Symphony Orchestra unter der Leitung von Dirigent Dan Crișan, Solisten: Geanina Gee și Ad Libitum Voices. Veranstalter: die Kreisverwaltung Arad, über das Kulturzentrum des Kreises Arad, mit der Basilika Maria Radna und der Philharmonie Arad als Hauptpartner. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei.

## **2. Kirchweih in Neudorf**

Am Sonntag, dem **6. Juli dieses Jahres**, feiert die Gemeinde **Neudorf** das Kirchweihfest der zu Ehren des „Mariä Heimsuchung“ geweihten Kirche. Die Festmesse, die von Pfr. Ion Cădărean, Pfarrer von Lippa und Neudorf, zelebriert wird, beginnt um 16.00 Uhr und wird von einem Festessen im Kulturhaus gefolgt.

## **3. Wallfahrten nach Maria Radna**

- Am Fest Unserer Gottesmutter vom Berge Karmel, Mittwoch, dem **16. Juli 2025**, um 11.00, wird in der **Basilika Maria Radna** eine Wallfahrtsmesse zelebriert, an die die Mitglieder der karmelitischen Laienbewegung unseres Bistums teilnehmen werden. Auch alle anderen Gläubigen sind herzlichst zu hl. Messe eingeladen. Der Hauptzelebrant der Eucharistiefeier wird Domherr Nikola Lauš, Kanzleidirektor sein.

- Gemäß einer alten Tradition der Temeswarer Katholiken findet jedes Jahr, am **26. Juli**, am *Fest der heiligen Joachim und Anna* die **Wallfahrt der Stadt an der Bega nach Maria-Radna**. Die hl. Messe wird an diesem Wallfahrtstag, wie gewöhnlich, um 11.00 Uhr zelebriert.

- Im Rahmen des aussergewöhnlichen pastoralen Jahres *Familia Amoris Laetitia* führe der Franziskus den **Welttag der Großeltern und älteren Menschen**, der von nun an jährlich am vierten Sonntag im Juli, also in der Nähe des liturgischen Festes der hl. Joachim und Anna stattfinden soll. Papst Franziskus äußerte in diesem Sinne seinen oberhirtlichen Wunsch: es sollen in den Kirchen hl. Messen für die älteren Menschen zelebriert werden, es sollen Gebete für sie verrichtet und, wenn es möglich ist, man soll spirituelle Programme für Senioren organisieren. Die, die aber nicht mehr aus dem Hause gehen können, sollen besucht werden. Im Bistum Temeswar wird am Samstag, dem **26. Juli d.J.** im Rahmen der Temeswarer Wallfahrt nach **Radna** die Wallfahrt der Großeltern und Senioren nach Radna organisiert; Im Bistum Temeswar, findet die Wallfahrt der Großeltern und älteren Gläubigen nach Radna am Samstag, den 26. Juli d.J. statt, und wird nach dem folgenden Programm organisiert:

9.30 Uhr – Ankunft und Beichtgelegenheit

10.30 Uhr – Heilige Messe

11.45 Uhr – Kreuzwegandacht

12.30 Uhr – Mittagessen (für diejenigen, die am Nachmittagsprogramm teilnehmen)

13.45 Uhr – Impulse (auf Rumänisch in der Basilika, auf Ungarisch im Kloster, im Saal im 2. Stock)

14.00 Uhr – Kleingruppengespräche

15.00 Uhr – Anbetung in der Wallfahrtskirche

15.30 Uhr – Abschluß/ Abfahrt

Temeswar, am 2. Juli 2025.